

**Poland-Bochnia: Data collection and collation services**

**OJ S 48/2019 08/03/2019**

**Contract notice**

**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Powiat Bocheński

National registration number: PL

Postal address: ul. Kazimierza Wielkiego 31

Town: Bochnia

NUTS code: PL217 Tarnowski

Postal code: 32-700

Country: Poland

Contact person: Aneta Drożdż

E-mail: [a.drozd@powiat.bochnia.pl](mailto:a.drozd@powiat.bochnia.pl)

Telephone: +48 146153700

Fax: +48 146153708

**Internet address(es):**

Main address: <http://bip.malopolska.pl/spbochnia>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <http://bip.malopolska.pl/spbochnia>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://portal.smartpzp.pl/spbochnia>

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Digitalizacja, weryfikacja, poprawa jakości mapy ewidencyjnej oraz modernizacja bazy danych EGiB oraz dostawy baz danych BDOT i GESUT jednostki ewidencyjnej Lipnica Murowana 120104\_2.

Reference number: RI.272.4.2019

**II.1.2. Main CPV code**

72314000 Data collection and collation services

### **II.1.3. Type of contract**

Services

### **II.1.4. Short description**

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera WT - Załącznik nr 8 SIWZ

### **II.1.5. Estimated total value**

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

## **II.2. Description**

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL217 Tarnowski

### **II.2.4. Description of the procurement**

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera WT - Załącznik nr 8 SIWZ

### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Cost criterion - Name: Cena / Weighting: 60

Cost criterion - Name: Długość okresu gwarancji i rękojmi / Weighting: 40

### **II.2.6. Estimated value**

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

End: 02/09/2021

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
yes

Identification of the project: RPMP.02.01.04-12-0064/16

### **II.2.14. Additional information**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Wykonawcą może być osoba fizyczna, osoba prawna lub jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej oraz podmioty te występujące wspólnie. Wykonawcy występujący wspólnie ponoszą solidarną odpowiedzialność za niewykonanie lub nienależyte wykonanie zamówienia.

Wykonawca musi posiadać doświadczenie w realizacji usług objętych niniejszym postępowaniem.

### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

O udzielenie zamówienia może ubiegać się Wykonawca, który spełnia warunek w zakresie zdolności technicznej lub zawodowej w postaci doświadczenia Wykonawcy. Wykonawca wykaże się wykonaniem w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywaniem, co najmniej:

1) 1 usługi polegającej na wykonaniu modernizacji ewidencji gruntów i budynków przeprowadzonej w trybie art. 24a ustawy z dnia 17.5.1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne dla obrębu ewidencyjnego;

2) 1 usługi polegającej na utworzeniu bazy danych BDOT i GESUT dla obrębu ewidencyjnego;

O udzielenie zamówienia może ubiegać się Wykonawca, który spełnia warunek w zakresie zdolności technicznej lub zawodowej w postaci dysponowania osobami skierowanymi przez wykonawcę do realizacji zamówienia, umożliwiającymi realizację zamówienia na odpowiednim poziomie jakości. Wykonawca będzie dysponował na etapie realizacji zamówienia osobami zdolnymi do wykonania zamówienia, które spełniają następujące wymagania:

1) Specjalista do spraw ewidencji gruntów i budynków (minimum 1 osoba):

a) posiada uprawnienia zawodowe, o których mowa w art. 43 pkt. 1 i 2 ustawy z dnia 17.5.1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne (Dz.U. z 2017 r. poz. 2101 z późn. zm.),

b) w ciągu ostatnich 5 (pięciu) lat przed upływem terminu składania ofert uczestniczył przy realizacji 1 (jednej) usługi, zrealizowanej i zakończonej przy jego udziale, polegającej na wykonaniu modernizacji ewidencji gruntów i budynków dla obrębu ewidencyjnego

2) Specjalista do spraw GESUT i BDOT (minimum 1 osoba):

a) posiada uprawnienia zawodowe, o których mowa w art. 43 pkt 1 ustawy z dnia 17.5.1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne (t.j. Dz.U. z 2017 r. poz. 2101),

b) w ciągu ostatnich 5 (pięciu) lat przed upływem terminu składania ofert uczestniczył przy realizacji 1 (jednej) usługi, zrealizowanej i zakończonej przy jego udziale, polegającej na utworzeniu bazy danych BDOT i GESUT dla obrębu ewidencyjnego,

Każda osoba wskazana przez Wykonawcę musi samodzielnie spełniać warunki wskazane powyżej.

Zamawiający dopuszcza łączenie funkcji specjalisty nr 1 i specjalisty nr 2.

Zamawiający informuje, że dopuszcza kwalifikacje równoważne do wymaganych zdobyte w innych państwach, uznane w myśl art. 45g ust. 4 ustawy z dnia 17.5.1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne (Dz.U. z 2017 r. poz. 2101), o ile Wykonawca wykaże w ofercie równoważność kwalifikacji

### **III.2. Conditions related to the contract**

#### **III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 26/04/2019 Local time: 10:00

##### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Polish

##### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 2 (from the date stated for receipt of tender)

##### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 26/04/2019 Local time: 10:30

Place:

Otwarcie ofert zostanie dokonane za pośrednictwem Systemu przy użyciu kart dwóch

Użytkowników Wewnętrznych w Starostwie Powiatowym w Bochni, ul. Kazimierza Wielkiego

31, 32-700 Bochnia, POLSKA, sala 103

#### **Section VI: Complementary information**

---

##### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

##### **VI.3. Additional information**

##### **VI.4. Procedures for review**

###### **VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: Postępu 17 A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

###### **VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: Postępu 17 A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

###### **VI.4.4.**

**Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: Postępu 17 A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

04/03/2019